

赴北京會國台辦 為暫停陸客自由行解套

楊鎮清：陸方允諾展開內部協調機制

中華郵政特准掛號為新聞紙類執照第一九六四四號

金門日報

第一九六四四號

KINMEN DAILY NEWS

發行人：傅仰土
社長：傅仰土

今日二張半售新台幣六元

印刷者：本報印刷廠

服務電話：(082)332374、332375、332376、332377、332378、332379、332380、332381、332382、332383、332384、332385、332386、332387、332388、332389、332390、332391、332392、332393、332394、332395、332396、332397、332398、332399、332400

民曆紀事

喜神：東南
財神：正南
日煞：西方
日沖：牛23歲

宜：祭祀 嫁娶 入殮 移柩 啟墳 安葬

不宜：開光

金門縣政府旅台鄉親
北部服務中心
02-29150045

金門縣政府旅台鄉親
中部服務中心
0932-622-137

金門縣政府旅台鄉親
南部服務中心
0919-113-366

台北榮總金門鄉親服務台
(02)2875-7814

安寧返鄉服務專線 衛生局
0913-862-282(鄭志強)

法務部調查局檢舉專線
0800-007-007

金門縣政府廉政專線
325538

金門縣警察局
325341・372218

刑警隊 325652

反詐騙專線
165・110

交通隊 355790

金門縣消防局 324021

金門第九海巡隊
334261・336288
363816

金門港務處
332268

金門消費者服務中心
電話 1950

部立金門醫院
332546-7

金門縣殘障服務協會
330765

金門縣路燈道路維護
部立免費服務專線
0800-020-120

金門縣殘障專用公車
預約服務專線
0800-811-100

金門縣政府菸酒檢舉
專線 082-322976

勞工行政服務專線
373291

社會福利服務專線
324648

金門縣康復之友協會
334380

金門就業中心專線
311119

本報意見稿服務電話
332374

結束北京行 縣長召開記者會

縣長楊鎮清返金後隨即針對此次拜會國台辦主任劉結一內容，召開記者會說明。



記者許峻魁／金城報導

為解決大陸暫停陸客自由行政策的影響，金門、馬祖、澎湖三縣市十二日共同拜會大陸國務院台灣辦，但涉及層面甚廣非可隨即拍板定案。

防檢局長抵金 協助秋行軍蟲等疫情防治

記者翁維智／縣府報導

行政院農委會動植物防疫檢疫局局長馮海東率領金、澎、馬防檢組一行，於昨日抵達金門，展開為期三天的防檢工作。馮局長在拜會副縣長黃怡凱時，建設處理代理處長及水成特別針對非洲豬瘟、秋行軍蟲及紅火蟻等議題，向局長及副縣長說明目前工作重點與成效，馮局長也當場允諾，將盡力協助金門做好相關疫情防治工作。

馮局長表示，金門由於緊鄰大陸，不管是非洲豬瘟、口蹄疫、紅火蟻或秋行軍蟲，都有高度的傳染風險，防檢局與縣府等相關單位，都必須嚴肅面對這個課題。在秋行軍蟲防治方面，今年六月苗栗發現第一次秋行軍蟲通報案後，他就跟同仁到金門了解實際防治需求，並到金門了解實際防治需求，並到金門了解實際防治需求。

防檢局立即委請台灣大學、中興大學、嘉義大學及屏東科技大學四所植物醫學與昆蟲相關系的師生團，到金門辦理疫情調查、藥劑試驗、防治宣導及後續田間害蟲防治暨綜合管理策略擬訂工作。

屏東科技大學陳文華教授與四所大學的實習植物醫學生團分別於8月5日及12日，在金沙鎮建東農場效果最好，另外，噴藥機駕駛速度

不過陸方表示會認真研究的回應，並對此次建議儘速展開內部討論，縣府方面也維持持續追蹤，希望能在最快時間內，給鄉親有個正面、滿意的答覆。

楊鎮清此次偕同議會副議長周子傑、率團赴北京，並與馬祖、澎湖兩縣縣長、議長共同拜會國台辦主任劉結一。此行在拜會結束後隨即搭機返回廈門，並於昨日一早搭乘小三通客輪返金。

楊鎮清認為，陸方這項政策一出，金門會是重災區，若自由行政策均減少，按評估至明年一月份，預估會減少三、四十萬旅客，整體經濟影響也會有三、四十億台幣，對金門整體而言是相當嚴峻的事。不過這是一三離島府會首長首度聯合跨海與國台辦主任劉結一溝通，至少給對岸「名目」來進行調整，所以也不能說是毫無收穫。

楊鎮清強調，該政策除涉及文化及旅遊部外，還包含公安辦證系統的調整、政策協調等，並非是國台辦能代為立即允諾，只能從執行技術層面尋求解套，而前次拜會陸方也允諾會展開內部協商、協調機制。楊鎮清說，確實不是趟拜會就能讓鄉親有圓滿答案，但他會持續追蹤此事。

屏東科技大學陳文華教授與四所大學的實習植物醫學生團，在金門農場高粱田進行秋行軍蟲防治藥劑測試。(建設處提供)



交通部道安委員會 關心您

金門縣政府

不逞一時之快，求得一路平安

廣告

訂閱本報
刊登廣告
請多就近
利用各地
區代辦處

本報廣告組
電子郵件信箱：tsay1119
@ms35.hinet.net

電話：332374
傳真：330884

金城地區
電話：328728
金城鎮民族路90號

金湖地區
電話：331525
金湖鎮山外山外2-7號

金沙地區
電話：0933699781
金沙鎮官澳36號 李姪

金寧地區
0910334484
金湖鎮武德新莊118號

烈嶼地區
TEL:363290 FAX:375649
手機：0963728817
烈嶼鄉后頭34-1號

夏興地區
電話：331818
0905372050
金湖鎮夏興84號

七月祭祀 注意防火



中元節將近，各地的祭祀活動也即將到一個高潮。農曆七月十五是中元節，是人們懷念祖先、為家人、為子孫祈福的日子。中元節即將來臨，根據傳統習俗，鄉親一般通常會在此期間焚香、燒紙錢進行相關祭祀活動，以示對死去的先人的懷念。隨著農曆七月十五傳統中元節來臨，燒紙錢祭祀活動開始增多，加上氣溫較高，天乾物燥，極易引發火災。

中元節，民間俗稱鬼節、七月半、施孤、地官節或齋孤，為每年農曆七月十五日，與上元節、下元節合稱三元。中元節祭祀祖先體現了中華民族深厚的孝道文化，但焚燒紙錢等傳統習俗，卻容易造成消防隱患。焚燒紙錢不僅會引發空氣污染、粉塵超標等環境問題，還存在嚴重消防安全隱患，尤其近來天氣乾燥物燥，燒紙錢更須注意消防安全。祭本祖是緬懷過世親人、寄托哀思、展現親情的喜事，但是若一旦不幸失火引起火災，不僅會給他人或自己帶來經濟財產損失，甚至會威脅到自己和他人的生命安全。因此祭本一定要注意防火安全。

本縣消防局也特別呼籲鄉親減燒紙錢，最好不燒紙錢，若一定要燒紙錢，務必遵守下列安全注意事項，以免不慎造成火災：一、焚燒紙錢應使用金屬，選擇空曠地點，附近不可有易燃物或瓦斯桶。二、事先準備水桶及滅火器，萬一焚燒中發生紙錢飄落情事，應立刻撲滅，避免擴大延燒。三、風速過大時不可焚燒紙錢。四、焚燒紙錢時應避免兒童靠近。五、焚燒過程中應隨時有人看守，直到確認餘燼熄滅不再復燃後才可離開。六、若不幸飛火造成延燒，應立即撥打119報警，明確向消防局受理人員通報火警地點、附近明顯標的物及燃燒面積等資訊，並協助通知附近民眾不要圍觀，清空影響救災車輛通行之障礙物。

農曆七月祭祀多，焚香、燒紙錢、點蠟燭活動頻繁，祭用火不慎，極易引發火災。祭莫先祖、緬懷先人本是我中華民族的優良傳統，需要持續不斷地發揚與傳承，但部分不文明的祭祀手段卻值得我們大家反思。為了營造一個更美麗更和諧的居住環境，我們是否應該採用更健康、更環保、更文明的祭祀方式呢？農曆七月期間，希望在祝福大家平安之餘，也可以導正大家對七月是鬼月的迷思，更希望各位鄉親能夠愛護大地，盡量不要焚燒紙錢，或可嘗試改變祭本的方式來代替大魚大肉，採用較為健康安全的方式來寄託對先人的哀思。

農曆七月，於眾多祭祀活動場合之時，也希望大家一定要把防火措施放在心上、付諸實行，因為一個零星的小火星也許會是一場大火的開始，進而釀成不可預期的火災、火情，切記做好防火措施，切莫引火患上身，造成不必要的損失！

金醫屠乃方將榮調 楊鎮浩推崇功在金門

記者翁維智／縣府報導

在金門醫院任職3年，衛福部金門醫院院長屠乃方即將調回北榮，臨別在即，屠乃方昨對縣府辭行，並接受縣長楊鎮浩親自頒發榮譽獎章，楊鎮浩對屠院長3年來對金門醫療的貢獻，也推舉任事積極的屠院長功在金門，更相信在他的善緣和助力下，離島金門的醫療，未來一定會更好。

屠乃方於16年8月間奉派接掌金門醫院院長，3年來，他在任內先後成立金門醫院綜合醫療大樓洗腎中心，完成化驗室及ICU之調配室相關設備，也在醫院既有基礎上，逐一為落實醫療在地化，提升健康生活品質，及落實日照20計畫等目標而努力。

另在辦理個案管理服務方面，包括整合現有醫療資源與地方社區聯繫，配合前瞻基礎建設，整建長照衛福大樓，申請規劃金門日間照顧中心30床，也達到金門縣第一個A級單位。

此外，任內他更擴大兒童發展聯合評估及兒童復健治療業務及配合金門地區大型活動護士計畫，開立婦孺科特別門診，積極提升醫療服務品質與項目，不僅造福金門地區鄉親，對本縣醫療更是貢獻良多。

獲頒榮譽獎章的屠乃方直說：「愧不敢當，對於金門醫療，3年來談不上什麼建樹，他只是在現有基礎上一步一印來，比較遺憾的是，時間實在太短，但回頭來看，金門這個地方絕對值得再來，至少，3年來，金門醫院的營運一直在成長，業務量也穩定的攀升，醫療服務品質更有一定的水準，這是鄉親給我們的肯定，而有關醫療重症的缺口，他也強調，在各方的努力下，這個缺口，我們算是把它給穩住了。」

屠乃方於昨日下午4時30分許，在夫人及金門醫院副院長李錫鑫和陳根雄陪同下，抵縣府接受榮譽獎章的頒發，民政處副處長許慧婷等在場觀禮。他在成為新金門人後也感性的說，離開只是工作地點的轉換，現在的同事，未來永遠是兄弟，而不論是在哪個崗位，他對醫療奉獻之心，而今而後，與金門鄉親永遠同在。

金門醫院院長屠乃方(右二)榮調在即，縣長楊鎮浩(中)昨頒發榮譽獎章，感謝他3年來對金門醫療的貢獻。(翁維智攝)

台灣好行B線19至23日改參訪點

記者楊水球／綜合報導

配合台電公司道路施工，金門縣船政管理處原訂好行B線古寧頭戰史館參訪點，從八月十九日至廿三日改參訪振威殿、石敢當及三眼井等，造成不便，敬請見諒。

金門縣船政管理處表示，台電公司預定於八月十九日至廿三日辦理古寧頭戰史館道路除障及鋪設瀝青混泥土作業，屆時該道路將全線封閉，原訂好行B線古寧頭戰史館參訪點，從八月十九日至廿三日改參訪振威殿、石敢當及三眼井等，造成不便，敬請見諒。

金門縣船政管理處表示，台電公司預定於八月十九日至廿三日辦理古寧頭戰史館道路除障及鋪設瀝青混泥土作業，屆時該道路將全線封閉，原訂好行B線古寧頭戰史館參訪點，從八月十九日至廿三日改參訪振威殿、石敢當及三眼井等，造成不便，敬請見諒。

「台灣好行」自105年暑期起即開始實施，除了降低景點道路交通負荷外，也持續推動近年「台灣好行」運量成長。至於「台灣好行」電子票證平價優惠外，觀光局配合此項措施亦有「台灣好行」沿線景點商家提供商品消費折扣優惠，民眾在搭乘「台灣好行」後可向司機索取搭乘證明，至商家消費時出示即可享有健康優惠(有關詳細優惠店家及商品資訊請至「台灣好行」官方網站<http://www.twanyway.com.tw>查詢)。

金門縣船政管理處表示推廣公共運輸及結合觀光旅遊是交通部施政的重點工作之一，也希望民眾能共同支持公共運輸，並把握暑假假期全家大小或親朋好友共同搭乘「台灣好行」出遊，度過一個安全、便利及歡樂的暑假時光！

「戰爭·和平」攝影賽8/31截止收件

記者李增江／綜合報導

2019年適逢古寧頭戰役70週年，為了記錄金門從戰役到和平的轉變，金門縣文化局今年特別舉辦金門古寧頭戰役70週年「戰爭·和平」攝影比賽，邀請大家用鏡頭紀錄金門的戰爭與和平。收件時間自即日起至8月31日截止，採線上報名方式，免繳報名費用，歡迎國內外好手踴躍報名投稿作品參加競賽。

文化局指出，金門人訴求和平的渴望是全世界最强烈的，金門從戰爭到和平的過程，即是其渴望和平的絕佳典範，今年適逢古寧頭戰役70週年紀念，本攝影比賽徵件以「戰爭·和平」為主題，結合金門元素，鼓勵各界民眾與攝影愛好者實地造訪金門，捕捉金門最獨特的魅力及生命力。

收件日期至2019年8月31日截止，參賽作品須為2019年1月1日(含)以後所拍攝的作品，分相機組和手機組兩組，相機組取28名，手機組取38名，總獎金81萬元。對攝影有興趣者，不限國籍，皆歡迎參加比賽，期望透過比賽吸引民眾到金門認識戰地文化及體驗和平的可貴，在槍砲聲之後，期待大家以不同的角度拍下屬於金門的故事。

收件方式以官方網站報名，參賽者不需另外投遞紙本作品及光碟檔，所有參賽作品將由執行單位統一列印進行評選。作品規格：1、(一組)3張(數位照片，表達一個戰爭與和平相關的主題或故事。除照片作品外，應附上文字說明，請以200字為限)。2、參賽作品檔案格式：智慧型手機或平板電腦皆可(准考證、翻拍或翻錄等不符合規定作品不予評選)。畫素1000萬以上，解析度100dpi之規格，活動相關問題請洽(03)355-8501「戰爭·和平」攝影比賽活動小組。比賽辦法詳見活動官方網站：<http://contest.shm.gov.tw/495071675353139261814901> 026



記者李金鐘／金寧報導

金寧鄉公所為鼓勵本鄉考取大專院校之金寧籍子弟，昨日假鄉公所三樓會議室舉辦慶祝應屆畢業生考取大專院校茶會並分享學子們榮登金榜的喜悅，氣氛相當溫馨歡愉。鄉長楊忠俊也贈送每位「準大學生」一份賀禮，勉勵他們再接再厲，努力用功爭取好成績，更期盼這一批生力軍，早日成為社會的棟樑，為家鄉的建設發展奉獻一己之力。

金寧鄉公所這項慶祝應屆畢業生考取大專院校茶會，昨日上午十時在鄉公所三樓會議室舉行，鄉長楊忠俊主持，金寧籍子弟代表辛愛華、翁明惠、陳秀金、李琳琳、鍾尚志、鄉公所主任秘書蔡世舜、金湖國小校長曾秀玲、古寧國小校長黃芸芸、湖埔國小校長蔡玉潔、榜林村長楊龍傳等人在場向家長及上榜子弟道賀，一起分享上榜的喜悅，也相互交流升學的經驗。

本年度金寧地區考取大專院校的學子共計92人，鄉長楊忠俊對於子弟們順利考取各大專院校的優異表現，表達道賀與勉勵。他勉勵子弟們在人生學習歷程中，開啓大學之門是極關鍵的一項學習，一定要好好把握大學四年的學習機會，努力的學習，朝著自己的人生目標邁進。他也贈送每位「準大學生」一份賀禮，並鼓勵子弟們努力用功讀書，修身養性，把握學習機會，注重人品之涵養，學習待人處世的道理與方法，將來能發揮所學，並深切希望學成之後返回家鄉服務，貢獻社會及國家。

楊忠俊勉勵子弟們在人生學習歷程中，開啓大學之門是極關鍵的一項學習，一定要好好把握大學四年的學習機會，努力的學習，朝著自己的人生目標邁進。他也贈送每位「準大學生」一份賀禮，並鼓勵子弟們努力用功讀書，修身養性，把握學習機會，注重人品之涵養，學習待人處世的道理與方法，將來能發揮所學，並深切希望學成之後返回家鄉服務，貢獻社會及國家。

子弟榮登大學金榜 金寧辦慶賀茶會

記者李金鐘／金寧報導

全球最好看生態片 想看網路報名

國家公園管理處自8月15日起假中山林遊客中心播放免費觀賞，邀請親子家庭或學生、一般大眾前往觀賞世界頂尖的生態影片作品，共同關心地球，即日起受理網路報名，相關報名方式、影片場次請至<http://www.twanyway.com.tw/venue/75419>，或上金門國家公園全球資訊網查詢。

有一線奧斯卡「美譽的」野望國際自然影展，近年已成為許多民眾必看之影片，為使更多觀眾有機會接觸本影展，金門國家公園管理處自8月15日至8月31日止，於中山林第二視聽室免費播放，播放時間為每週四、五晚上19:00、每週六、日下午4:00，為期3週，共計10場次，採網路報名及現場候補入場，座位額滿為止，參加者即可獲紀念品一份，另有集點活動，觀賞1場次可獲1點，獲得5點以上，可兌換限量紀念品一份。

本活動將播放《地球新荒野：森林》、《剛果家園》、《萊蒂丹架：愛樹成癡》、《半島調查：盜獵黑市》、《海洋秘辛：漁撈黑市》、《北極熊流亡記》、《瀕危物種影像方舟》、《龐然大物：螞蟻山》、《外來巨鼠成災》、《獅子幫規》等十部精彩影片，皆為免費入場，邀請親子家庭或學生、一般大眾前往觀賞世界頂尖的生態影片作品，共同關心地球，即日起開始報名，相關報名方式、影片場次請至

花蛤小天使選拔 8/17進行決賽

記者陳麗霞／金湖報導

「2019金湖海濱花蛤季」將於8月17日至19日舉行，其中系列活動之一的「第8屆花蛤小天使選拔賽」將於8月17日(晚間)在成功海濱登場，由先前從39位小朋友中脫穎而出的16位小朋友上台表演，將選出今年的「花蛤小天使」冠軍將可獲得3萬元獎金。

今年晉級「花蛤小天使」決賽的16位小朋友包括：劉恆緯、卓仕貴、呂泓、李宇璇、蔡寧恩、李凡、游志汝、王筠涵、蔡依恩、李品恩、賴奕倫、李有萱、陳淑妮、李宛純、吳喬瑜、黃子栗。

此外，今年金湖鎮公所首度增加「最佳人氣獎網路票選」活動，將於8月17日決賽當天選出最佳人氣獎，可獲得3萬元獎金。金湖鎮公所表示，往年花蛤小天使「最佳人氣獎」都是決賽當天現場投票，今年首度增加「網路投票」，網址是<http://flowerchan2019.com/>，並各頒發獎金8000元。獲得優勝者獎金為5000元。

責任編輯／趙水樹



「第8屆花蛤小天使選拔賽」入圍決賽16位小朋友。(金湖鎮公所提供)

台灣阿甘——林明德昨行腳到金門



左、「台灣阿甘」林明德第十度環島行腳檢垃圾從南台灣出發，願意把這一生都奉獻出來；右、金門縣政府秘書長陳朝金在「台灣阿甘」林明德環島行腳檢垃圾旗幟簽名並合影。

記者楊水詠／縣府報導

今年邁入第二十一個年頭，曾走遍全國三百六十九個鄉鎮市區及大小離島，行程超過三萬公里，七十三歲的「台灣阿甘」林明德第十度環島行腳檢垃圾行程，他選擇在父親節當天從高雄左營海軍陸戰隊出發，取其「忠誠」的精神。

昨天，林明德行腳「足跡」來到金門，並拜會金門縣政府秘書長陳朝金，希望全民對這塊土地「永遠忠誠」，尤其是對大地更要常抱感恩之心！

「台灣阿甘」林明德第十度環島行腳檢垃圾行程始於一九九八年十月八日，他表示過去九度徒步環島檢垃圾，曾獲前總統李登輝、陳水扁、馬英九的接見，並把環島行腳的「足跡」送給總統做紀念。期間，他也多次到金門行腳檢垃圾，以及舉辦講座活動。

林明德表示，台灣環境還有很多需要改進地方，外島從對岸來的海漂垃圾太多，曾建議海協、海基會去談，請大陸在出海口設置攔截網，把垃圾攔住，不讓垃圾漂過來。同時，他說金門是地方，與它有好淵源，所以到金門繼續推動他行腳檢垃圾的環保理念與志業。

林明德說，他有三個願望：第一是國慶日不要再放煙火，第二是不要放天燈。他進一步表示，國慶施放煙火是表面的慶祝，且是很污染的東西，幾萬發的煙火在空中施放，裡面有很多化學物質，落塵掉落地面也造成汙染，況且對動植物呼吸系統會有傷害，土地及水域也會受害。另他放天燈是祝福，但祝福是內心，不是外在的；一個十八米高天燈施放多少錢，不是矛盾的說法嗎？

林明德說，現在科技發達，可用其他方式慶祝，鼓動回來給多少錢，不是矛盾的說法嗎？

林明德強調，現在科技發達，可用其他方式慶祝，不一定非要用煙火，他將繼續推動不要施放煙火，為什麼要這樣做？因為二十幾年放棄賺錢的機會，希望以行動能感動更多的人，引起共鳴，進而產生共振的力量，雖然他的力量微小，但帶動大家來做，力量就大了。

記者李金鐘／烈嶼報導

為強化災害防救應變處置暨善後復原重建作業能力，烈嶼鄉公所12日辦理108年度災害環境模擬暨兵棋推演，模擬颶風來襲時整備、應變及復原措施。鄉長洪若珊透過兵棋推演，應變及復原措施。鄉長洪若珊透過兵棋推演，應變及復原措施。鄉長洪若珊透過兵棋推演，應變及復原措施。

洪若珊表示，烈嶼鄉是離島中的離島，災害應變中心編組包含烈嶼戶政所、自來水廠、烈嶼服務所、中華電信金門營運處、台電金門區營業處、烈嶼衛生所、陸軍烈嶼守備大隊、烈嶼消防分隊、烈嶼分駐所等單位，洪若珊強調，防災重於救災，災害的防救有賴各機關單位互相配合、通力合作，她希望藉由這次兵棋推演檢視烈嶼鄉各相關單位防範各種災害之作業能力，以整合災害處理效能，並據以作為日後改進各項災害防救標準作業程序之重要參考，也使相關單位更熟悉颶風等各項災害應變程序，以及提升救災、協調能力。

昨日除了進行颶風災情推演，也作電力中斷、供氣不足的臨機應變狀況發布及處置報告演練，讓各任務編組進行討論並報告因應作為。

林明德說，他有三個願望：第一是國慶日不要再放煙火，第二是不要放天燈。他進一步表示，國慶施放煙火是表面的慶祝，且是很污染的東西，幾萬發的煙火在空中施放，裡面有很多化學物質，落塵掉落地面也造成汙染，況且對動植物呼吸系統會有傷害，土地及水域也會受害。另他放天燈是祝福，但祝福是內心，不是外在的；一個十八米高天燈施放多少錢，不是矛盾的說法嗎？

林明德說，現在科技發達，可用其他方式慶祝，鼓動回來給多少錢，不是矛盾的說法嗎？

林明德強調，現在科技發達，可用其他方式慶祝，不一定非要用煙火，他將繼續推動不要施放煙火，為什麼要這樣做？因為二十幾年放棄賺錢的機會，希望以行動能感動更多的人，引起共鳴，進而產生共振的力量，雖然他的力量微小，但帶動大家來做，力量就大了。

烈嶼兵棋推演颶風應變

洪若珊表示，烈嶼鄉是離島中的離島，災害應變中心編組包含烈嶼戶政所、自來水廠、烈嶼服務所、中華電信金門營運處、台電金門區營業處、烈嶼衛生所、陸軍烈嶼守備大隊、烈嶼消防分隊、烈嶼分駐所等單位，洪若珊強調，防災重於救災，災害的防救有賴各機關單位互相配合、通力合作，她希望藉由這次兵棋推演檢視烈嶼鄉各相關單位防範各種災害之作業能力，以整合災害處理效能，並據以作為日後改進各項災害防救標準作業程序之重要參考，也使相關單位更熟悉颶風等各項災害應變程序，以及提升救災、協調能力。

昨日除了進行颶風災情推演，也作電力中斷、供氣不足的臨機應變狀況發布及處置報告演練，讓各任務編組進行討論並報告因應作為。

花哈季打卡摸彩 最大獎電視

記者陳冠霖／金湖報導

「2019金湖海濱花哈季」將於8月17日至19日舉行，今年首創「打卡摸彩」活動，民眾只要到指定金湖鎮景點拍照打卡，即可換取摸彩券，將於8月19日晚間舉辦的「HIGH-8夏演唱會」中抽出中獎名單，獎品包括32吋電視、腳踏車等大獎，歡迎民眾踴躍參與。

「2019金湖海濱花哈季」每天從下午16時開始直道到晚上10時，都有不一樣的精彩活動。今年首創「打卡摸彩」活動，民眾只要到指定金湖鎮景點拍照打卡，即可換取摸彩券，將於8月19日晚間舉辦的「HIGH-8夏演唱會」中抽出中獎名單，獎品包括32吋電視、腳踏車等大獎，歡迎民眾踴躍參與。

「2019金湖海濱花哈季」每天從下午16時開始直道到晚上10時，都有不一樣的精彩活動。今年首創「打卡摸彩」活動，民眾只要到指定金湖鎮景點拍照打卡，即可換取摸彩券，將於8月19日晚間舉辦的「HIGH-8夏演唱會」中抽出中獎名單，獎品包括32吋電視、腳踏車等大獎，歡迎民眾踴躍參與。

聖祖食品

中秋禮盒 全面優惠中

0800-566899

www.shengzu.com.tw

Brown English School

伯朗英文

Style 兒童英檢班
GEPT 全民英檢班
聽說讀寫全能班
寒暑期密集課程

(082)320118

金城鎮民族路162巷2號

展石工程

抵石、洗石
工程承包
材料批發

0910309468 陳先生

房屋修繕/舊屋翻新/室內裝修

室內3D繪圖規劃設計
改建增建拉皮設計工程
系統櫃/系統廚具
油漆/防水/壁癌/打除清潔/土方工程
木作裝潢/輕隔間/鐵皮屋/水電工程

金門縣金湖鎮港邊里林祥林訂製
TEL:0912719917

自售

三房電梯公寓
近金寧行政區
中小學及大學
總價468萬

0936-259-881

鴻寬汽車

擴大營業 我們搬家了!

五大保證
1.非泡水車
2.非重大事故車
3.非計程車
4.非AB車(引車無牌或無牌)
5.保證實車實價

四大保固
1.引擎
2.變速箱
3.方向機
4.起動馬達

現代Stared 2005年2500cc 柴油12人座 175000
TOYOTA ALTIS 2009年1800cc 國民神車 好開省油 258000

買車專線 0976-365499

祥崗五金鋼鐵材料行

專業更換鐵厝屋頂老舊漏水浪板。
鋁合金玻璃屋設計施工。
不鏽鋼、鋁合金採光罩設計、施工。
電動鐵捲門、伸縮大門安裝、維修。
格來得快速安全捲門30年經銷商。
專業更換採光罩老舊漏水PC板。
鐵厝設計施工。
防盜門窗製造安裝。
鐵厝材料、隔熱浪板批發、送貨。
不鏽鋼彩色浪板、隔熱浪板出售、施工。
強屋中空隔熱、隔音、防鏽浪板經銷商

服務電話：0933629808 李昭揚
0982777953

金寧鄉古寧村頂林路765之5號

CONVERSE

特價 1000元

建昌

TEL:082-333020

金湖鎮復興路61號

依多樣服飾店

全館夏季大出清
可刷國民旅遊卡
可收交通券

地址：民族路28號
電話：325180

到府修理

各廠牌電熱水器
地區發明省電50%開關
獲國家專利 257879
可預約免費解說操作
感謝熱烈支持

0931337733
09108823659
洪

匯豐汽車

營業項目：廂車、貨車、轎車、休旅車
新車銷售、各種廠牌汽車保養

MITSUBISHI MOTORS

地址：金湖鎮新市里大湖路二段3巷15號(蓮聖寺旁) 電話：082-333368 保養廠：082-337780

自製的苦瓜酒販售，有辦法嗎？

自製苦瓜酒、桑葚酒、虎頭蜂酒
等，屬私酒，只能自用，不得販賣。
如販賣遭查獲或被檢舉可以處新台幣3萬元以上罰鍰。

廣告

金門專賣

牛肉麵
牛肉水餃
排麵

營業時間：am10:30-13:30、pm16:30-22:00
地點：金城鎮環島西路一段101-10號(燦坤旁)
訂桌專線：0906620995(原車量級牛排)
全天候冷氣開放、停車方便
附酥皮濃湯、冰心地瓜加麵免費

格園彩色印刷

一通電話 專人接機
寫真、海報、名片、書冊、貼紙、書帖、公文封、帳簿、三夾、信箋、信封、證書

0936-259-881



今天，八一四空軍節，在此，先向所有空軍健兒暨其眷屬致敬。然後進入正文。

父親節剛過，我卻狠狠地懷念起母親來了。而且，不只是想媽媽，我是在逼迫媽媽，逼迫她老人家到我夢裡來。不是來夢裡問問一下就算了！是要來提醒我，從小到大，妳講過的哪一句話，最美？最有力道？影響我最深？人家高曉松的媽媽，就給他兒子講了一句：「生活不只是眼前的苟且，還有詩和遠方。」這麼感性，這麼有深度，這麼教人難忘的話。

一句話

◎王學敏

出身書香門第，曾就讀清華大學、北京電影學院的音樂才子、名導演、兼脫口秀主持人……等等，多重身分的高曉松，真的非常幸運，他有一位很會教導孩子的母親。我這麼說，並沒有任何貶低自己母親的意思，我只是在怪自己，為甚麼沒有把媽媽的話好好記住，並且傳揚開來？而活到這麼一把年紀之後，還需要借高媽媽這句話，來提醒自己，鼓勵自己。差不差呀？這句也是罵我自己的。

那麼，我的媽媽，到底有沒有留句甚麼夠經典的話，給我？

我總算想起來了！媽媽最常對我講的是：「人在做，天在看。」這句話雖然十分勸善，也十分勵志，但是，比起高媽媽那句「……詩和遠方」，當下就顯得太過不實，一點浪漫詩意或是感性抒情的味道都沒有，難免就覺得遜色了。我為此，心中冒出了些許的失落感。我很認真地，繼續在自己的大腦記憶庫裡搜尋著，希望能找出媽媽說的另一句，更漂亮一點兒的甚麼話……

奇妙的是，我來來回回想著、搜著，竟再也找不出

媽媽說的哪一句話比「人在做，天在看。」更有力道、更造就我這個做女兒的一生。這句話，像一把隱形的戒尺，時時刻刻管束著我的心性；做人做事要正直良善，不可虧負誰。媽媽不但口說，也身體力行。對人好，對花草用心，對小貓小狗呵護備至……。媽媽被辜負的時候，總是用這一句話安慰自己，其實，也安慰著身邊這個愛替妳打抱不平的女兒，不是嗎？媽媽。這句話，無關乎詩與遠方，但這句話不荀且。我低頭，在心裡謝謝我的媽媽。突然懂了，媽媽給我的教導，實在，沒有文采；卻是美善而可以傳家。大半輩子待人處事以真心，愛人、敬神、畏天，無非是「心安」二字。這樣的教導，我受用，也很感恩。

兩年三個月前，媽媽在房裡叫喚我，我從客廳快步走進臥房，抱媽媽下床，坐在沙發上喝溫開水，一口一口喝著，然後就不再張口，平靜安穩地閉上眼睛，回家去了。是，媽媽做的，天在看。

我慢慢回過神來，想想人家高媽媽教出來的兒子高曉松，那麼優秀，那麼有出息……，我心裡難免又有幾分黯然。然而，我轉念，試著安慰自己，也安慰媽

媽：「我在做，天在看。天知道我喜歡寫詩，感性浪漫，所以，讓我讀到高媽媽這一句『生活不只是眼前的苟且，還有詩和遠方。』媽媽，妳知道的，對於生活，我從不荀且，除此之外，我也還有詩和遠方。」

感謝我的媽媽，也感謝高媽媽。獻上小詩一首給遠方的兩位母親。

〈愛之頌〉
一條河流燃燒
母親的名字
溫柔熱烈並存
愛與杖與無限的包容
維持某種神祕的三方平衡

燃燒的本質不是犧牲嗎？
柔軟的水沒有自己？
從不計算一輩子是多少日子
燃燒、燃燒、燃燒……

河流可曾有自己的夢？
奔赴大海的嚮往啊！
多久前就被拋在腦後了

燃燒的河流哼起當年的搖籃曲
把最後一絲餘溫也給了我

暖心齊遊濟州島

◎沈素英



夜晚抬頭，看見世界的荒蕪，聽見狂風的咆哮，感受黑暗的溫度。夜空中，唯有天際的點點星光在微笑，笑得我妒忌、憤怒，群星如同感受不到世間複雜，這，何嘗公平？渾沌濁濁如颶風將眾人捲入、埋葬，葬在心目中最平靜、最為濃濃的泥濘，而群星，依舊那麼閃耀、純然地笑著。

天使，之所以會飛，是因為他們把自己看得很輕；星星，之所以能常掛天際，是因為它們把慾望拋棄於天，只想好好地做好自己。每個人對繁星能有不同的解讀、不同的體悟，延續的閃爍可以是諷刺、可以是指引。不知是否有聽過何謂「星星的孩子」？學名為肯納症，俗稱自閉症。這種孩子自幼被診斷出發展遲緩，便如同烙印上不可抹滅的印記，隨時光流逝，這群孩子與其他世人認定「正常」的孩子差異漸劇，慢慢會理解且認清彼此有所相異；區隔認知的產生，是不平凡的起始。

把一切平凡的事做好，即不平凡；把一切簡單的事做好，即不簡單。如同夜中繁星，不解為何大地由

明轉黑，它們卻仍在發光；群星成為不被理解的一群，可它們自己也不解。在大學，我參加校內服務肯納症孩童的社團，經過多次的活動、服務，肯定了我對這群孩子的想法與堅持，單純、善良、固執及對他人絕對的信任，不論年齡多大總保有一顆孩子的心。夜空中的星星只懂得堅守崗位、做好自己應該做的事，這份專一是優也是缺，人們的解讀、人生的冷暖，取決於心靈的溫度。

天空越暗，越能看到星辰；慾望越少，越得以永保富足。不仰頭注視，不會發覺夜空點點努力閃爍著；曾經我也憤恨，憑何星星只需高掛天際，一次次的閃爍像是諷刺著我每日的疲倦與煩憂，銀白色的光芒與漆黑的夜形成對比，卻不刺眼，那份柔和、純潔使我不平，但卻同時，看著，可以得到滿滿靈感與啟發；感受著，能夠撫平交雜錯

繁星

◎陳卓希

綜的思緒；理解著，這份單純、專注，也許是上天給萬物、賦予人們的引導。也許，事過境遷，物是人非，人們能不因任何理由行足，但這片繁星，能不因任何理由閃耀、微笑。

就算生活惘惘，就算腳踩淅淅，總有一個人，能看見你、成為你的信徒。從星辰轉回自己，有時好奇，晝夜循環生活的自己，能否有專一的堅持？能否如繁星閃爍綻放真誠笑顏？以現在對自我的了解，難。一個人能走多遠，要看有誰同行；一個人有多優秀，要看有誰指點。人生最精彩的不是實現夢想的瞬間，而是堅持夢想的過程。有多少時候，因為一個眼神、一個反應，放棄自己所堅持的？為了迎合世俗標準，花了多少心血去改變，變成別人眼中理想的樣子？一路至今，像是丟失了，沒了自己，卻擁有了外在的一切。不明白自己在追求什麼，只是偶爾抬頭看著天際，壯闊的蒼蒼，使我感到些許憂傷，寧靜的夜

格管控，嚴謹的態度，讓人屏氣凝神；年輕舞者，揮霍不完的精力與魅力，青春、活潑、輕巧、配合著燈光、音效、節奏，各執一筆。甩頭、轉身、蹲跳都鏗鏘有力，空翻、跑跳、空檔處，快手一揮，各自畫龍點睛，恰如其分的舞蹈動作，七上八下，非常忙碌。一點、一畫，筆觸流暢。當揮汗如雨，氣喘吁吁時，一轉身，大大櫥窗打開，塗鴉的過程像魔術秀一般，一幅巨大的麥克傑克遜畫像呈現眼前，觀眾譁然，掌聲不斷，整場同心協力，完美無缺的塗鴉秀，緊緊扣住大家的目光。

牛角村，島外之島，恰似金門烈嶼鄉，船上遊客休息區，沒有座椅，只有榻榻米，寬敞無礙的空間，孩子們高興的跳著、跑著、蛇行，開關戰場；大人們牌搭子一，圍成一圈，嘩啦啦的笑聲，衝破雲霄。坐臥不便的遊客，緊緊扶著甲板上的欄杆，深情望著飄渺的大海。

濟州島，隨著地質地形、文物、風俗習慣的特性，純樸可愛，剛毅艱韌。漢拿山是他們的聖山，融化的冰河是生命泉源，也是精神的依歸；滿坑滿谷的繡球花碩大而美，美不勝收；龍頭岩瀕臨大海，黑色礁石錯落有致，不難海面上，見證火山爆發的威力！廣闊的田野，不宜農作物生長，轉個彎，變個方向，開闢鐵道自行車，雙雙對對，悠遊日落黃昏中，微風吹來，舒心如意，幸福無邊。

旅遊是一瓶蜂蜜糖漿，不曾謀面的眷屬，突破無形的陌生，整個「半音舞集」像一大家族，泡菜、烤肉、生菜沙拉餐餐在一起，賞花、賞鳥、賞風景天天在一起，作息在一起，歡笑在一起。幾天相處，感情自動昇華，拉近彼此間的距離，能這麼開心、快樂一起出遊，人生真充實。

（稿費贈金門縣身障家長協會）

空，心中掀起波瀾漣漪。

大多數人想要改造這個世界，卻罕有人想改造自己。社會上的標準與規範是人們意識的匯聚，也許是人與人間的交際產生的優越，肯納症、亦或其他症狀的人們，成了「弱勢」的一群。我不願承認人群間有強弱之分，但事實總是擺在眼前，逼著我去注視、去接受。每每夜晚仰頭望著天空，我便思考著無憂無慮哪錯了？心靈還是孩子哪笨了？不懂混雜語詞間隱含的寓意又如何？人們用不經意去諷刺純真，無非是想凸顯自己與其不同。我將這些情緒拋向天際，航霧交錯間再舉杯而盡，虛幻又現實的思緒，證明了自己還確實活著，還在為這些俗雜事而困惑。也許終究無解，不過這便是我努力的泉源，無法探究、無法結果，至少我認為，活得成功不在於踏上多高位置，而在於過程是否精彩。

微小的幸福就在身邊，容易滿足就是天堂。我羨慕並希望能同繁星點點，就這樣，用一生專注做好一件事，能不被身旁種種喧鬧染濁，無論身處何處，仍舊擁有一顆善良且純淨的心。幸福，必會降臨。

倒影

◎劉逸文

You get eyes that can see right through me
清澈的眼，勾畫最朦朧的霧境
凝視柔紫色調中的你的印象，與我無異
為何迷戀水下的睡蓮與楊柳
你存在我無法呼吸的時空
看得如此清晰
輕碰就隨餘波蕩漾
不留戀地碎了

Have you already found what you are looking for
天空飛來的，水上靜駐的，水下游過的
有過去，有現在，有未來
飛鳥與魚
剎那的相遇
是相知的心喜
是悵然的分離
是否你找到你追尋的，你追尋的

筆刷實化縹緲的水月花
而你，卻坐困思念的花園
滿園百花綻放爭艷
而你，卻獨鍾橋下的那一景，那一景
直至雙瞳起霧
停止追尋外在飄忽的光影吧！
Feel yourself, free yourself, only you can see yourself

（向印象派大師莫內Claude Monet及愛爾蘭搖滾樂團U2 致敬）

【小說連載】

老枝伯仔

◎陳長慶

然而，當情治單位調查清楚後，林萬枝只是貪小便宜，每次收取五塊錢工資，利用夜間幫張永福張貼反動標語。當他被抓後，卻也信守承諾，沒有說出主謀張永福的名字，也因此自己被凌虐半死，還被判了十二年有期徒刑，真是可悲啊！當他服滿八年徒刑，經過獄方再三地考核，認為他並非如起訴書寫的那麼嚴重，只是單純的幫人張貼標語而已，一個大字識不了幾個的小老百姓，能公然地為匪宣傳或顛覆政府，似乎也不近情理。於是獄方主動提出申請，經過國防部軍法處的核准，讓他假釋出獄。

可是當他從軍事監獄假釋準備回金門、在高碼碼頭候船的時候，卻聽到一則讓他血脈貫張的消息。他的老婆趁他坐牢時，竟然不守婦道「討契兒」，而且還跟「契兒公」張永福生下一個兒子。他一時不敢相信是當老師的張永福，可是經過查證的結果，果然是張永福這個王八蛋。他居然恩將仇報，乘著他在獄中服刑時沾染他的妻室，甚至還生下一個兒子讓他戴綠帽，這個終身的恥辱他豈能接受。而春蘭這個女人亦有值得檢討的地方，所謂「一個銅板敲不響」，任何問題的產生，或是男女間感情的糾葛，一旦追究起來，雙方都必須負一部份責任。

（七十五）

改道

◎石鵬來義

「命裡有時終須有，命裡無時莫強求。」生命中的感嘆，她，很深很深！

一屋子的法律書，全清了出去！只留下兩本厚重的六法全書，靜躺在書桌上，伴著桌墊下的學士照。

至少，至少，那屋子的漏水修繕，當年也是自己親手寫下存證信函、親口在法制局同那建商唇舌舌戰、爭鋒交辯贏得正義的權益及破天荒的讓建商「簽下三年」保固期的。「法律是保護懂法律的人的」，司法界落榜生的她，總如此的自我寬慰著。

看著清空的書櫃，看著學士照裡那神韻著「正氣內存，外邪不干」的她，那鏡框下溢滿軟弱神昏的她，清淚潸潸而下滴在書桌桌墊下的，父親！

「嘿係厚妳考袂條，那厚妳考到，一寡壞人入厚妳蕊係！」當年，父親屢屢對落榜的她，氣一憤一填一膺，的說著。

「爸啊，對不起！這輩子，不孝女我，讓您失望了！」她，望著父親的遺照，心語淚滴著……。

在台灣玩跳島 自然人文歷史浮潛樣樣有

【中央社記者余曉涵台北13日電】暑假期間，許多民衆到東南亞玩跳島旅行，但其實台灣離島也可以玩跳島行程，不僅可以在澎湖漫遊，也能在綠島欣賞自然人文美景，在金門探訪歷史，也能在小琉球與海龜共遊。

暑假期間，許多民衆選擇到國外玩跳島旅行，但旅客假期預算不足以出國時，其實台灣的離島也很適合玩跳島行程。訂房網站Hotels.com整理台灣離島特色遊玩方式，要讓旅客留下旅行的美好回憶。

即便夏天的澎湖沒有火花節，炙熱直射的太陽近乎讓人燃燒起來，依舊不減旅人到澎湖遊玩的興致，從北到南。旅人可以到白沙鄉後寮村通往大海的天堂路，荒廢已久的舊碼頭、海堤綿延向海，在藍天大海拍出夏天滿意的頭照。

旅客也能到南寮社區觀看浮球裝置，百年漁村居民將廢棄浮球重新上色後再利用成特殊的裝置藝術；到台版「天堂階梯」，旅客只要抓好角度搭配白雲藍天就像夢幻一樣美麗；傍晚時分，也可前往位於西嶼、素有澎湖馬爾地夫之稱的「內坡遊憩區」，在海灘上漫步、吹吹海風涼快一下。

旅客來到綠島玩就是要自然、人文兩者兼具，像是著名的朝日溫泉位於綠島東南方海岸帆船鼻礁岩潮間帶，是世界上僅有的3大海水溫泉其中之一，不用跑到義大利或日本，在台灣綠島就可以體驗到。

朝日溫泉的泉水溫度介於50到70度之間，帶點海水的鹹味，卻沒有一般溫泉的刺鼻硫磺味，除此之外，身處於綠島上亞洲第一座人權紀念公園，以及旁邊不再使用的綠島監獄，讓旅客深刻融入人文歷史之中。

金門則是因為地理位置的關係係歷經歲月洗禮，留下許多戰後遺跡，意外造就各種觀光景點，旅客可以到模範街上體驗住商混合兼具民國初年閩式建築與洋樓的美感，也可造訪水頭古聚落，其閩式建築與洋樓是全島數量最足、最精美，包括金水國小、僑鄉文化展示館還有曾獲得台灣歷史建築百景之一得月樓等建築。

電影「軍中樂園」拍攝地陽翟老街，則是結合在地人文與戰地元素復刻金門60年代歷史場景，每個角落的物件都充滿時代感；旅客也可到田浦水庫的引水工程閘室，水泥外牆由一片片不同色塊組成，繽紛而跳躍的色彩適合與三五好友一起拍好玩的小短片。

如果想與海龜共遊，則推薦到小琉球體驗潛水或浮淺的樂趣，小琉球擁有清澈又湛藍色的水，能見度極高，外加一年四季水溫都適合潛水，還有隨處可見的豐富海底生物，加上各種難易度的潛點，不論老手或新手都能找到適合的潛水地點。

旅客除了潛水外，也可以探訪潮間帶、珊瑚礁島以及各種奇形怪狀的石頭，包括觀音石、紅番石、老鼠石等，讚嘆台灣多元的生態和大自然的奧妙。



時力立委洪慈庸退黨 改以無黨籍參選

優人神鼓排練場付之一炬 文化部全力協助

【中央社記者洪健倫台北13日電】影響藝文團體「優人神鼓」木柵山區的排練場今早驚傳火警，創辦人劉若瑛表示，木造排練場全毀，演出用的200多件樂器也遭焚燬。文化部今早已啟動文化藝術團體急難補助機制予以協助。

優人神鼓創辦人暨藝術總監劉若瑛，今天下午在台北市木柵老泉里山區，於烈日下站在被大火燒剩的木柵排練場，看著被焚燬的排練場，深吸了好幾口氣才緩緩說道：「我們是捨不得的。」

劉若瑛說，「優人神鼓從一個簡單的小木屋走到現在，邁向第31年，我們什麼？她認為人們跟大自然的關係，已經走到邊緣的臨界點，他希望未來在原址重建一個和大自然完全和諧的排練場，將完全不用電。」

藝文團體「優人神鼓」位於台北市山區的木造排練場，13日上午驚傳火警，建物付之一炬，包含演出用的200多件樂器也遭焚燬。

劉若瑛說，「老天爺想告訴我們什麼？我們跟大自然的關係，已經走到邊緣的臨界點，他希望未來在原址重建一個和大自然完全和諧的排練場，將完全不用電。」

位於木柵老坑山(德高嶺)的「優人神鼓」山劇團，是劇團20多年創團的基地，這座以實木打造的排練場，也於2008年獲台北市文化局登錄為文化景觀，台北市府今天也派員到場了解損害狀況。

對於這次財物損失，劉若瑛表示，現在的排練場在2005年落成時，建造花費將近100萬元，但重建的造價恐怕更高，而這次遭到焚燬的鼓與銅鑼，少說也將近50萬元。

文化部部長鄭麗君今早也致電慰問，劉若瑛說原本鎮定的她，接到鄭麗君電話，也激動地在一頭大哭。

文化部今早發布新聞稿表示，鄭麗君已指示文化部藝術發展司與團聯聯繫劇團，啟動文化藝術團體急難補助機制，全力協助團員因應急難災害。

除了樂器毀損需要時間搶修外，山上劇場外的舞台及劇場鄰近空曠，待排練場重建完成後，在沒有電的環境下，優人神鼓將隨著大自然節奏進行作息。



藝文團體「優人神鼓」位於台北市山區的木造排練場，13日上午驚傳火警，建物付之一炬，包含演出用的200多件樂器也遭焚燬。

阿根廷總統大選預選結果 引發金融市場震盪

【中央社記者唐雅麗聖保羅12日電】阿根廷總統大選預選結果，引發金融市場震盪。預選結果的差異比想像的要高得多。雖然從經濟數據上看，反對黨獲勝的可能性更大，但還有透明度和反貪腐等其他因素。

阿根廷總統大選預選結果，引發金融市場震盪。預選結果的差異比想像的要高得多。雖然從經濟數據上看，反對黨獲勝的可能性更大，但還有透明度和反貪腐等其他因素。

阿根廷總統大選預選結果，引發金融市場震盪。預選結果的差異比想像的要高得多。雖然從經濟數據上看，反對黨獲勝的可能性更大，但還有透明度和反貪腐等其他因素。

日韓貿易戰升溫 日對韓祭反制措施未見立場軟化

【中央社東京13日綜合外電報導】日本政府對南韓宣布將實施「事實上一反制措施」正在詳細調查具體內容，但目前內部看法認為影響有限，所以日本要求南韓改善處理「前徵用工」問題，日本要求南韓改善處理「前徵用工」問題，日本要求南韓改善處理「前徵用工」問題。

日本政府對南韓宣布將實施「事實上一反制措施」正在詳細調查具體內容，但目前內部看法認為影響有限，所以日本要求南韓改善處理「前徵用工」問題，日本要求南韓改善處理「前徵用工」問題，日本要求南韓改善處理「前徵用工」問題。

柯羅莎暴風半徑擴大 恐影響日本多數地區

【中央社東京13日綜合外電報導】今年第10號颱風柯羅莎正朝日本緩慢前進，由於規模已從大型颱風增大為超大型颱風，影響範圍更廣，日本氣象廳預測14日到15日就會接近西日本地方，且有登陸可能。

日本氣象廳表示，超大型颱風柯羅莎目前中心位置在種子島東南方海面上，以時速15公里速度朝西北方向前進，預計14日到15日就會接近西日本地方，且有登陸可能。

梁皆得拍攝記錄黑嘴端鳳頭燕鷗

生態紀錄片導演梁皆得接受農委會委託拍攝「神話之鳥」-黑嘴端鳳頭燕鷗紀錄片，3年來每年夏天都在馬祖等地穿梭，上山下海樂此不疲。

梁皆得說，黑嘴端鳳頭燕鷗是馬祖特有的鳥類，牠們的繁殖地非常狹窄，且容易受到人為干擾。他花了三年時間，終於拍攝到了牠們在自然環境中的生活狀態。

日對韓祭反制措施未見立場軟化

不過，日本政府內部多數數看法認為，日本對南韓祭反制措施，目前仍維持強硬立場，並未軟化。

日本政府對南韓祭反制措施，目前仍維持強硬立場，並未軟化。日本政府對南韓祭反制措施，目前仍維持強硬立場，並未軟化。

柯羅莎暴風半徑擴大 恐影響日本多數地區

日本氣象廳表示，超大型颱風柯羅莎目前中心位置在種子島東南方海面上，以時速15公里速度朝西北方向前進，預計14日到15日就會接近西日本地方，且有登陸可能。

日本氣象廳表示，超大型颱風柯羅莎目前中心位置在種子島東南方海面上，以時速15公里速度朝西北方向前進，預計14日到15日就會接近西日本地方，且有登陸可能。

名線電視綜合台 108年8月14日 CH33 節目表

時間	節目名稱
07:00-08:00	名城報報
08:00-09:00	金門go遊趣 守禦金門
09:00-10:00	咱ㄟ好厝邊 茶生活
10:00-11:00	頭家開講 時事論壇
11:00-12:00	名城報報
12:00-13:00	金門go遊趣 守禦金門
13:00-14:00	阿爸ㄟ風吹音樂會(上)
14:00-15:00	阿爸ㄟ風吹音樂會(下)
15:00-16:00	咱ㄟ好厝邊 茶生活
16:00-17:00	頭家開講 時事論壇
17:00-18:00	名城報報
18:00-19:00	金門go遊趣 守禦金門
19:00-20:00	咱ㄟ好厝邊 茶生活
20:00-21:00	阿公阿婆健康養生活力秀
21:00-22:00	頭家開講 時事論壇
22:00-23:00	名城報報
23:00-24:00	金門go遊趣 守禦金門
24:00-01:00	咱ㄟ好厝邊 茶生活
01:00-02:00	頭家開講 時事論壇
02:00-03:00	名城報報

輕鬆學英語 · 英語輕鬆學

跟搭機有關的英文 (中)

作者：麋鹿兒

上次我們談到購買機票，這次我們繼續往下跟大家分享搭飛機相關的細節。如果說是通過網站或APP購票，會收到一個開票通知，接著航空公司會寄信給購票者詢問是否要「升等」"upgrade"，雖然麋鹿兒很想要升等，不過通常這都要「額外收費」的，會有"extra charge"，所以看看就好。通常在飛航時間起飛前的24小時會收到標題是"Your on-line check-in of your flight is open."的信件告知你「您的航班已經可以開始線上報到了。」等連結到航空公司的報到網站並填上一堆資料之後就完成了所謂的線上報到。在這裏提醒大家，要填的資料還蠻多的，所以還是提早一點處理比較好，不然會搞到自己很緊張，而且因為報到的時候可以預選座位，提早報到也比較能選到自己喜歡的位置喔！像我很喜歡「靠窗的位置」"window seat"，因為太晚做線上報到所以沒得選，幸好不是只剩下「中間的座位」"middle seat"，還有「靠走道的座位」"aisle seat"可以選，如果沒有喜歡的位置或者選位置後悔了也不用太擔心，到機場臨櫃報到的時候，還是可以更換的。

完成線上報到之後，很快地航空公司就會發一封信通知乘客報到成功，並附上「登機證」"boarding pass"。通常這樣的電子票證跟正式的登記證一樣，上面會載明旅客姓

名、「航班」"flight"、起飛地點跟目的地，還有「起飛」"departure"跟「抵達」"arrival"的時間，以及「登機門」"gate"、「登機時間」"boarding time"、「艙等」"cabin class"、「座位號」"seat" 以及「訂位號碼」"booking reference"、「票號」"ticket number"等。由於是提前發給的登記證，所以在「登機門」的部分不是出現登機門的號碼而是出現"check monitor"，就是到時候再到機場看電子顯示螢幕就可以了，就算沒有看到，櫃檯的空服員開正式的登機證的時候也是會再說明的。這時候要再仔細確認過一次資料是否正確，有問題還可以即時反應，不然到了當天發現有問題就麻煩了。

在這邊提醒一下，要特別注意起飛跟抵達的「航廈」"terminal"以及「出境大廳」"departure hall"和「入境大廳」"arrival hall"在哪一個，跑錯航廈可不是只有尷尬而已，是很可能會搭不到飛機，這可就GG了。因為國外很多航廈並不是在對面，過個馬路就到了，而是在很遠的地方，是要搭「接駁車」"shuttle bus"才會到，更何況有時候時間緊迫，就算在對面還是跑不到。所以一定要弄清楚，尤其是轉機如果在不同航廈，更要特別注意時間，絕不能想說還有十分鐘沒關係。不知道大家有沒有注意到，在登機證上面有一行小小的字寫著"Gates close 15

minutes before departure."「艙門在起飛前十五分鐘關閉」，雖然還有十分鐘，但是"passenger will not be accepted for travel after gates close."「在登機門關閉之後不接受旅客登機。」差一秒鐘都不行，就算總統的女兒也不能叫人家開門讓自己登機，更何況是我們這種小平民，這時候只能等著看飛機飛走囉，因為上不去，哈哈！不過，說真的，如果是總統的女兒應該沒有這種問題，因為她搭的是「空軍一號」"Air Force One"，而不是一般的飛機。如果是杜拜王子，也應該不會有這種困擾，因為他搭的是「私人飛機」"private aircraft"，根本不會跟我們一起擠。總之，不管他們搭什麼飛機，搭「民航機」"commercial aircraft"的我們好好遵守規定就對了。

電子票證上面除了登機的資訊，還會附上一些相關的資訊，建議也是要仔細閱讀一下，比如說，一般會告知旅客跟「航班的狀態」"flight status"、「行李托運櫃檯」"bag drop counter"、「登機門關門狀況」"boarding gate closure"、「危險物品」"dangerous goods"、「換位置」"reseating"、「緊急出口」等資訊。說真的，習慣搭「國內航班」"domestic flight"的我們，對很多細節都不大注意，不過要飛國外，就不能太輕率，有個五四三的處理起來很

麻煩，比如說不能攜帶上飛機的物品要搞清楚，或者是不能托運的東西也要很仔細確認，還有每家航空公司的托運行李限重都不大一樣，可以接受的「隨身手提行李」"carry-on luggage"的大小也不一樣，出發前仔細弄清楚，省得到時候窘在機場。

講到行李，不知道大家清不清楚有很多航空公司不接受太大的行李箱托運，如果說是30吋或者超過30吋的行李箱就很危險，想想，到時候不接受行李托運，那該怎麼辦才好？直接丟掉行李箱嗎？保險一點的，還是帶兩個中型的，或者一大一小，去的時候裝在一起，回來的時候可以分成兩個，不過這只有處理了一半的問題，另一半的問題就是行李的重量是有「限制」"limitation"的，還是要注意不能超重，「行李超重費」"overweight-luggage charge"可是會讓人心頭滴血的啊！關於「行李」"luggage"或"baggage"的重量，每家的規定也不一樣，比如我這次買的機票可以有兩件行李，每件不超過26公斤，所以原則上我應該可以帶上26X2=56公斤的東西對吧，如果你也這樣想，那就要注意了，因為我當初想說要飛國外要大一點的行李箱，所以帶了一個26吋的，後來才發現大沒有用啊！再大都只能裝26公斤，因為一件的最上限就是26公斤。

因為我只有一個行李箱，為了怕超重，我還是在裡面丟了一個購物袋，到時候可以拿起來，如果我有兩個行李箱就可以帶更多東西了，對吧！殘念！所以箱子不用大啊，剛剛好就好，注意自己托運行李的大小跟限重，如果各位是血拼王，建議買個隨身的小秤，如果沒有，一般機場也會提供免費的「磅秤」"scale"，稍微查詢一下位置就可以，像中正機場提供給旅客的免費磅秤好像是在第十二號櫃檯附近，千萬不要懶得拉過去，托運前記得磅一下，錢包永保安康啊！

金門縣政府108年度社會處社會工作暨約用人員甄試 公告

壹、職缺與名額：

- 一、津貼及社工業務約用社會工作人員正取2名，備取2名。
- 二、家防中心約用社會工作人員正取1名，備取2名。
- 三、家庭暴力暨性侵害防治工作社會工作人員正取1名，備取2名。
- 四、家庭暴力相對人關懷輔導服務約用社會工作人員正取1名，備取2名。
- 五、強化老人福利機構服務量能輔導約用社工正取1名，備取2名。
- 六、身心障礙者個案管理約用社工正取1名，備取2名。
- 七、約聘社會工作人員正取1名，備取2名。
- 八、新任家庭服務中心約用社工正取1名，備取2名。
- 九、育兒津貼約用人員正取1名，備取2名。

貳、薪資及資格：

職稱	薪資	資格	工作項目	進用期限
約聘社會工作人員	33,597元/月 X13.5(含勞退準備金、勞保、健保)	需符合下列資格之一 (一)領有專科社會工作師證書。 (二)領有社會工作師證書。 (三)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條第一項第一款社會工作科系、第三款規定之大學院校社會工作相關科系畢業。 (四)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條應考資格所定學科及學分規定者。	1. 兒少生活扶助、特殊境遇家庭及弱勢兒少緊急生活扶助等津貼業務及訪視。 2. 個案服務及相關業務事件調查。 3. 社會工作業務。 4. 臨時交辦事項。	自簽約日起先予試用三個月，試用期滿經業務單位考核成績合格者，並經發給機關首長核定後予以正式進用至108年12月31日止。
家防中心約用社會工作人員	33,597元/月 X13.5(含勞退準備金、勞保、健保)	需符合下列資格之一 (一)領有專科社會工作師證書。 (二)領有社會工作師證書。 (三)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條第一項第一款社會工作科系、第三款規定之大學院校社會工作相關科系畢業。 (四)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條應考資格所定學科及學分規定者。	1. 性騷擾業務及相關行政工作。 2. 家防中心相關行政工作。 3. 家庭暴力及性騷擾防治宣導及社區宣導相關業務。 4. 臨時交辦事項。	
約用社工	34,000元/月 X13.5(含自提之勞退金、勞保、健保)	依保護性社工人員資格要件及職務範疇認定標準辦理。 1. 社會工作相關系所學士以上學歷，且具備社工師應考資格及社會福利直接服務工作經驗1年以上。 2. 領有社會工作師證書，且具備1年以上社會福利直接服務工作經驗。	1. 家庭暴力及性侵害事件之個案直接服務工作。 2. 家庭暴力及性侵害相關行政工作。 3. 臨時交辦事項。	
約用社工	34,000元/月 X13.5(含自提之勞退金、勞保、健保) 另每月津貼1,000元，具社會工作師證書或專科社會工作師證書者，每月增加補助2,000元。(薪資由公彩回饋金補助)	需符合下列資格之一 1. 社會工作相關系所學士以上學歷，且具備社工師應考資格及社會福利直接服務工作經驗1年以上。 2. 領有社會工作師證書，且具備1年以上社會福利直接服務工作經驗。	1. 家庭暴力相對人關懷輔導。 2. 相關行政工作。 3. 臨時交辦事項。	
強化老人福利機構服務量能輔導約用社工	每月薪資34,000元/月 X13.5(含勞退準備金、勞保、健保)	需符合下列資格之一 (一)領有專科社會工作師證書。 (二)領有社會工作師證書。 (三)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條應考資格所定學科及學分規定者。	1. 規畫並執行本縣強化老人福利機構服務量能輔導計畫。 2. 推動機構獨立指導服務。 3. 身心障礙者個案輔導服務。	
辦理身心障礙者個案管理的約用社工(含臨托與短托服務、家庭托顧服務)	33,597元/月 X13.5(含勞退準備金、勞保、健保)	需符合下列資格之一 (一)領有專科社會工作師證書。 (二)領有社會工作師證書。 (三)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考	1. 身心障礙個案管理。 2. 家庭托顧計畫與服務。 3. 身心障礙者個案輔導服務。	

約聘社工	44,688元/月 X13.5(含勞退準備金、勞保、健保)	需符合下列資格之一 (一)領有專科社會工作師證書。 (二)領有社會工作師證書。 (三)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條應考資格所定學科及學分規定者。	4. 一般性補助款相關事宜(身心障礙)。 5. 其他臨時交辦事項。
新任家庭服務中心約用社工	34,000元/月 X13.5(自提之勞退金、勞保、健保)	需符合下列資格之一 (一)領有專科社會工作師證書。 (二)領有社會工作師證書。 (三)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條第一項第一款社會工作科系、第三款規定之大學院校社會工作相關科系畢業。 (四)符合專門職業及技術人員高等考試社會工作師考試規則第五條應考資格所定學科及學分規定者。	1. 新任家庭服務中心個案服務、相關業務、會議活動。 2. 其他臨時交辦事項。
育兒津貼約用人員	依據衛生福利部社會及家庭署108年度公益彩券回饋金補助基準：32,000元/月(含勞保、健保及勞退準備金)	需符合下列資格 (一)中華民國國民且未取得外國國籍。 (二)大學(含)以上畢業。(商學系或管理學系尤佳。) (三)無公務人員任用法第26條、28條各款情事之一者。	1. 『辦理擴大育兒津貼專業服務與教育宣導』計畫(含親職教育講座辦理) 2. 金門縣父母照顧子女津貼。其他臨時交辦事項。

參、報名一般規定：

- 一、報名表：請逕至本府網站下載。
- 二、報名日期：自奉核復翌日起至108年8月25日17時30分止(以資料送達開計)。
- 三、報名地點：送達「金門縣金城鎮民權路173號一樓-金門縣政府社會處」(請註明聯絡電話、手機、通信地址及應徵職缺)。

肆、繳驗證件：

報名表1份、畢業證書(應屆畢業生由該校開立證明)及相關專業證照文件影本各1份、服務年資證明、最近三個月內二吋照片1張、國民身分證影本(正、反面)1份。

伍、執行方式：

- 一、資格審查：由本處審查應試者資格，符合資格者另以電話通知參加口試。
- 二、甄試項目及配分：(如附件)
 - (一) 學歷：20分。
 1. 大學：15分。
 2. 碩士(含)以上：20分。
 - (二) 經歷：佔20分，社工人員工作年資應實際從事社會工作業務方予採計，約用人員應從事社會行政或社會工作業務方予採計；每滿一年計算3分；年資尾數滿半年以上未滿一年者，以一年計；未滿半年者，不予採計，最高以20分為限(需檢附服務年資證明)。
 - (三) 具專技高考證照：10分
 - (四) 口試：佔總成績50%。

陸、錄取標準：

- (一) 依甄試總成績排名，總分相同者，以口試分數較優者為序，缺考者不予錄用。
- (二) 本考試總成績未達六十分者，不予錄取。

四、口試日期：108年8月29日(暫定)。

五、口試地點：另行通知。

六、錄取方式：

- (一) 本職缺按正取員額錄用，備取人員自成績通知次日起保留候用資格。
- (二) 本府得視需要調整錄、備取人員進用職缺。
- (三) 本府如遇同樣應試資格之職缺，得自候用人員名單依序遞補。

七、錄取人員應自通知到職日起10日內報到，逾期者喪失錄取資格。

陸、本計畫奉核可後實施，如有未盡事宜得隨時修訂之。

全球人力管理顧問有限公司
金門分公司許可證號1776-1
專業引進外勞 看護工、幫傭工、工廠工、漁工
金門縣政府合法立案公司
專門聘請翻譯老師 歡迎諮詢
金湖鎮新市里中正路39號
公司電話：335995 傳真：335002
外勞仲介：翁先生0912769388

三悅建設
土地開發興建 建地買賣合建
金城鎮民族路260號0972809895

鈺磚建設有限公司
京鈺營造有限公司
房屋興建 施工
土地開發 合建
房屋投資 買賣
免費 估價 估價
金門縣金城鎮中興路205號
洽詢電話：311-727

萬法仙宗濟賢宮
執事服務項目
住家風水地理、鑑定、沖煞化改、神明開光、安座、安爐、安祖先、看建地坐山、動土分金、陰魂、要靈意、亡靈超渡、擇日、收驚、卜卦、墓地風水坐山鑑定、立墓碑選塔位
宮主李銘全 法號 無玄 為您服務
(另設許師父跌打損傷推拿服務)
請電洽：326538、0919131068
住址：金寧鄉下堡81之2號

金門迎城隍

中正三〇三 黃宏濬

農曆的4月12日是金門迎城隍的日子。在4月12日的前一個月，整個後浦很熱鬧，在每個週末都會有陣頭隊伍出來遊行，為的是迎接4月12日的慶典。

在412那天，城隍爺出巡時有非常多的陣頭。城隍爺兩旁會有將軍，像是官將首、七爺八爺、范將軍……而遊行的隊伍有蜈蚣座、妝人、公擔婆、扛轎、拿旗子等。我最喜歡看的是公擔婆和蜈蚣座。公擔婆是一種衣服穿上後就像一個老公公背著一個老婆婆，臉上化得很漂亮，配上誇張的動作，看起來非常有趣。蜈蚣座是很多小朋友坐在一排長長的椅子上，大人幫忙用木棍抬起來，從下往上看很像一條蜈蚣。扛轎是大人把一個轎子抬起來，當人多時，神明就會顯神威，整個轎子就會甩來甩去，有時轎子會轉起來，非常精彩。除了很多陣頭外，中正國小許多社團隊伍也參加遊行，有舞龍舞獅、鼓吹、管樂等。

我是中正管樂團的一員，今年是我第三次參加遊行，第一次是一年前級時參加管樂隊的姊姊遊行，二年級我就正式成為學校管樂隊的隊員。三次的遊行經驗，我覺得好處是累的時候店家的叔叔、阿姨都會給我們飲料喝，壞處是不行坐下來看全場的迎城隍。不過還是很開心，因為這兩年我可以演奏曲子給大家聽，我們沿路演奏，都會得到熱烈的掌聲。

我對老師的印象

湖埔三〇一 李紹慈

我是三年級的時候，轉學來湖埔國小的新生蔡榮子——李紹慈。剛開始我有點難適應，因為洪老師說她是全校最嚴厲的老師，讓我有點害怕做錯事，但是經過一段時間的相處後，我發現老師外表強硬下，有著她背後的柔軟，慢慢適應後，我知道洪老師其實一點兒也不兇，還能包容我迷糊的個性，總是能夠細心吩咐我、提醒我，深怕我又忘記甚麼事情了呢！

記得有好幾次我都忘記帶雨傘了，老師都會等我，跟我一起撐傘；還有一次我站在洗手台的高處，擦完牆面上的鏡子，我不敢下來，老師就抱我下來，惹得班上同學用羨慕的口語說：「我們也要抱抱！」印象最深的一次就是午休的時候，天氣突然變冷了，老師幫我們全班一個個蓋上外套後，老師才回到她的座位上休息，這樣的舉動讓我的心都暖和起來了呢！

我的寶貝噴火龍

開壇三〇一 蔡沅佑

我的寶貝是一隻噴火龍玩偶，它的頭上有三根又尖又帥氣的角。它的眼睛紅紅的，就像一顆急速飛馳的火球，嘴巴會冒出淺藍色的熊熊烈火。它還有一張血盆大口，裡面有一排亮晶晶的牙齒。它的身體毛絨絨又軟綿綿的，像棉花糖一樣。

每次放學回家寫完功課，我就趕緊進房間跟它說話：「我的寶貝呀！你今天在家過得好嗎？有沒有人欺負你？」我生氣的時候，只要抱著它，心情就會變得平靜；開心的時候，我會和它一起玩遊戲；悲傷的時候，我會抱著它入睡。

雖然我有很多玩伴，但我還是最喜歡這隻噴火龍，我會更加愛惜它，希望它能一直陪伴在我身邊。

小金門之旅

何浦三〇一 許毅泓

今天是九月二十九日，也是一年一度的小金門芋頭節。我跟我家人決定一起來一趟小金門之旅。

剛到水頭碼頭，就看到來來往往的旅客及大大小小的船隻。上船後，我靠著窗戶坐下，一波波的海浪隨風起舞，遠方未完成的橋目送我們離開，沒多久就抵達目的地。

接著，我們坐接駁車前往活動會場，那裡人山人海，我們先到各個攤位買吃的，再找位子坐下來。不久後，主持人廣播告知大家表演節目即將開始。表演是由一位調酒師率先出場，他手拿一瓶酒跟一個杯子在舞台上

表演一齣接一齣，太陽也一步一步爬下山，爸媽決定回家了。回家途中，我看著窗外美麗的夕陽和天空飄浮的雲朵就像一幅拼貼畫。我覺得今天的小金門之旅真是有趣又充實。

這已經是很久以前的事了！又到了暑假，炎熱的夏天，我和媽媽到了台灣。太陽好大哦！今天是個好天氣，我和媽媽到處逛，看看有什麼衣服，到了晚上我和媽媽去夜市吃小吃，已經很晚了，我和媽媽回到台灣的家。

我和媽媽去台灣

湖小三〇二 鄭宇苓

這已經是很久以前的事了！又到了暑假，炎熱的夏天，我和媽媽到了台灣。太陽好大哦！今天是個好天氣，我和媽媽到處逛，看看有什麼衣服，到了晚上我和媽媽去夜市吃小吃，已經很晚了，我和媽媽回到台灣的家。

捷興銀樓
【原中興路45號】
遷到金城莒光路125號
【陳氏宗祠斜對面】
082-325332 082-324730

華盈旅行社 TEL:082-373996
◆ 開立金門-台灣機票，各線優惠中
◆ 畢業旅行專案規劃
◆ 大陸、台灣、香港、新加坡、日本自由行
◆ 代訂大陸、國內外訂房、機票
◆ 代辦護照、台胞證、金馬證
◆ 其他國家簽證，請來電洽詢
◆ 專案規劃設計國內外行程，歡迎來電洽詢
地址：金門縣金城鎮環島北路20號
專業服務團隊 文啟甲.03261

禁止網路販賣酒品
菸酒管理法第30條「酒之販賣，不得以自動販賣機、郵購、電子購物或其他無法辨識購買者年齡等方式為之。」
違反者處新臺幣一萬元以上五萬元以下罰鍰
金門縣政府關心您
菸酒檢舉查詢專線：082-322976 廣告

熙鼎御苑店面出租
近摩斯、縣府、金大
請電洽：322874

童裝大清倉
326540

胖胖汽車
代步車 箱型車
無事故 無泡水
現有車輛數台
可協助貸款
電話：0967232292

將廣招牌
太陽能招牌 監視系統
LED 招牌 大圖輸出
發光字招牌 代客刻字
訂購專線 082-308816 082-105878
金門鎮環島南路100號 (西苑樓對面)

特聘台灣師傅駐店
身體油壓拚技術
附設女賓部
按腳靠功夫 按身體靠技術
082-323435
金城鎮金山路16號 (第15家分店)

青豐建設
「悅洋樓」續推出
「綠里香」4房敬請期待！
082-316357

金門皇家酒廠股份有限公司
KINMEN ROYAL LIQUOR CO., LTD.
白酒之王
建議售價320元
新品上市特價
299元
訂購專線(歡迎批發/團購)
082-330099 分機8256-8257 規格/600ml 酒醇濃度/58%
酒後不開車 安全有保障·禁止酒駕

崗石華廈 絕美落成
立即晉升豪宅主人
金湖昇高首道建築工程 在地打造崗石美學建築
| 近生活 | 有捷徑7-11，步行2分鐘可到moo漢堡、紅豆餅、金湖福利中心、生活便利。
| 市中心 | 金門縣政府、文化中心、書院在附近，步行5分鐘可到金城火車站最方便。
| 全學區 | 鄰近擁有中正國小、金城國中、金門高中，金湖上學安全方便又放心。
生活便利圈 金門交通樞紐 2-4房 大器落成 即可交屋
金城鎮民權路226巷2弄12號 082-322-874 歡迎預約看屋
建築公司 | 興隆建築 | 營造商 | 建築監造 | 金門昇高 | 金湖昇高 | 建築師 | 廖明輝 | 大業 | 公設設計 | 許國輝 | 使用材料 | 綠島 | 建築師 | (107) 許國輝建築師事務所

勞動部勞動力發展署北基宜花金馬區分署
補助職業訓練課程招生中
訓練單位：**金門縣小販業職業工會**
課程名稱：**中餐烹調人員訓練班(假日班)** 上課時間：10月27日-10月27日(星期日)
上課地點：金城鎮珠浦西路12號3樓 報名費用：每人參訓費用14,440元
報名方式及專線：臺灣就業通線上報名或 luckju.com 0936-789936蔡小姐
勞動部勞動力發展署補助80%，特定對象補助100%
每班補助名額僅有30人額滿為止動作要快
報名日期：10月15日上午10時起，每日上午10時起接受報名，額滿為止。

良金牧場
可攜台的酒糟牛肉來囉！
歡迎帶回台灣，送親朋好友
工廠總店、貞節牌坊店
現正販售中
金門總店 082-324080
金門縣金城鎮莒光路一段36號(貞節牌坊旁)
工廠總店 082-337427 082-335886
金門縣金湖鎮港村160號

安順生命事業
各式壽衣 壽板 儀儀百貨 骨灰罐 專業檢骨
專業會場佈置 在台臨終處理 返金進塔
金城鎮江江路30-1號 電話：082-323050 082-364444
烈嶼鄉東林街77號 手機：0928-527557